

| 自動詞 & 他動詞 | | 他動詞原因-自動詞結果 自動詞 + 使役 = 他動詞 他動詞 + 受身 = 自動詞 | | | | | | | | | |
|-----------|---|---|-------------|--------------|-------------|-------------|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 自他のペア | 有對他動詞 | 曲げる | 消す | 壊す | 冷やす | 開ける | 焼く | 倒す | 重ねる | 乾かす | 落とす |
| | 有対自動詞 | 曲がる | 消える | 壊れる | 冷える | 開く | 焼ける | 倒れる | 重なる | 乾く | 落ちる |
| 無対自動詞 | 自然発生 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 |
| | | 熟させる 熟す | 茂らせる 茂る | 光らせる 光る | 成長させる 成長する | 実らせる 実る | | | | | |
| | 自己完結 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 | (他)使役 無対自動詞 |
| | | 凍らせる 凍る | 死なせる 死ぬ | 座らせる 座る | 寝させる 寝る | 休ませる 休む | | | | | |
| 起点 | 出発する 出る 離れる | 経路 | | 渡る 抜ける 走る 泳ぐ | | | | | | | |
| 無対他動詞 | 無對他動詞 (自)受身 | 無對他動詞 (自)受身 | 無對他動詞 (自)受身 | 無對他動詞 (自)受身 | 無對他動詞 (自)受身 | 無對他動詞 (自)受身 | 無對他動詞 (自)受身 | 無對他動詞 (自)受身 | 無對他動詞 (自)受身 | 無對他動詞 (自)受身 | 無對他動詞 (自)受身 |
| | ほめる ほめられる | 断る 断られる | 嫌う 嫌われる | 話す 話される | 読む 読まれる | 見る 見られる | | | | | |
| 性質 | 無對他動詞 | 「変更する」は「予定を変更する」と意志性がある。対応する自動詞が無いので「予定が変更された」のように受身形で意志性をなくして使う。 | | | | | | | | | |
| | 無対自動詞 | 「変化する」は「色が変化する」と意志性はない。対応する他動詞が無いので「色を変化させる」のように使役形で意志性を持たせて使う。 | | | | | | | | | |
| | 自動詞には「意志型」泳ぐ 飛ぶ 降りる 「非意志型」割れる 開く 降りる がある。 | 試験 を 受ける = 他動詞 | | | | | 試験 に 受かる = 自動詞 | | | | |
| 自他動詞 | 漢語+するが多い | 他動詞 自動詞 | 他動詞 自動詞 | 他動詞 自動詞 | 他動詞 自動詞 | 他動詞 自動詞 | 他動詞 自動詞 | 他動詞 自動詞 | 他動詞 自動詞 | 他動詞 自動詞 | 他動詞 自動詞 |
| | | 夢を 夢が | 業務を 業務が | 問題を 問題が | 問題を 問題が | 代表を 代表が | 気体を 気体が | | | | |
| | | 実現する | 再開する | 解消する | 解決する | 決定する | 生じる | | | | |
| | | 他動詞 自動詞 | 他動詞 自動詞 | 他動詞 | 自動詞 | 他動詞 | 自動詞 | | | | |
| | | 議会を 議회가 | 酸素を 酸素が | 笛を | 風が | ドアを | ドアが | | | | |
| | 解散する | 分解する | 吹く | 吹く | 開く (ひらく) | 開く (ひらく) | | | | | |

| 自他の 形態的分類 | 分類① エル-アル型 | | | 分類② エル-ウ型 | | 分類③ ウ-エル型 | |
|--------------|---|-----|-----|--|--|---------------------------------------|--|
| | 他動詞-eru 自動詞-aru | | | 他動詞-eru 自動詞-u | | 他動詞-u 自動詞-eru | |
| | 助ける 助かる tasuk-eru tasuk-aru | | | 開ける 開く ak-eru ak-u | | 焼く 焼ける yak-u yak-eru | |
| | 掛ける 掛る kak-eru kak-aru | | | 立てる 立つ tat-eru tat-u | | 割る 割れる war-u war-eru | |
| | 縮める *縮まる chizim-eru chizim-aru | | | 縮める *縮む chizim-eru chizim-u | | 消す 消える kes-u ki-eru | |
| | 分類④ アス-アル型 | | | つける つく tsuk-eru tsuk-u | | 倒す 倒れる taos-u taor-eru | |
| | 他動詞-asu 自動詞-aru | | | 届ける 届く todok-eru todok-u | | 壊す 壊れる kowas-u kowar-eru | |
| | 回す 回る mawas-u maw-aru | | | | | | |
| 開く系 | あく | 開く | 自動詞 | ドアが開く | | 有対他動詞 = 相対他動詞 冷やす | |
| | あける | 開ける | 他動詞 | ドアを開ける | | 有対自動詞 = 相対自動詞 冷える | |
| | ひらく | 開く | 自動詞 | ドアが開く | | 無対他動詞 = 絶対他動詞 見る | |
| | | | 他動詞 | ノートを開く | | 無対自動詞 = 絶対自動詞 走る | |
| | あく (自動詞) あける (他動詞) ひらく (自他動詞) | | | 有対 : ゆうつい 無対 : むつい | | | |

| | 有対他動詞 | 有対自動詞 | 有対他動詞 | 有対自動詞 | 有対他動詞 | 有対自動詞 |
|-------|-------|-------|-------|-------|----------|-------|
| 自他ペア | 消す | 消える | 付ける | 付く | 冷やす | 冷える |
| | 残す | 残る | 離す | 離れる | 生む | 生まれる |
| | 壊す | 壊れる | 分ける | 分かれる | 進める | 進む |
| | 切る | 切れる | 乾かす | 乾く | 割る | 割れる |
| | 終わる | 終わる | 折る | 折れる | 入れる | 入る |
| | 出す | 出る | 掛ける | 掛る | 治す | 治る |
| | 開ける | 開く | 閉める | 閉まる | 見つける | 見つかる |
| | 無対自動詞 | 寝る | 座る | 死ぬ | 分かる | 騒ぐ |
| 飛ぶ | | 泣く | 笑う | 休む | 触る | 降りる |
| 晴れる | | 曇る | 光る | 潤う | 太る | ぶつかる |
| 無対他動詞 | 食べる | 飲む | 読む | 書く | 聞く | 話す |
| | いう | 殺す | 着る | 買う | 叩く | 知る |
| | 探す | 叫ぶ | 守る | 押す | 全ての漢語動名詞 | |